

Tel. 393

DAGBLAD

Lembar pertama

„Perantaraan Kita“

TERDIRI
dari
1 1/2 lembar

Ditebitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar

Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN.

Isinja diloeat tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin:
Drukk: „Perantaraan“
Raafweg—Padang.
Bajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN :
Pariaman : „I.P.P.A.“
Fort de Kock: H.Aminoeddin
Moeara Laboeh Alpaini

HARGA LANGGANAN
Dalam kotta seboelan f0,60
Locar kotta seboelan f0,75
Per lembar f0,03
Advertentie 10 sen per regel

DOENIA ISLAM

Choetbah jang moelia

Radja Ibnoe Sa'oed

Pada perdjamoean dengan orang besar2 ketika me
ngoendjoengi Baitillah-Al-Haram [mengambil Hadji]

Sebagai permoelaan, maka se
ri baginda Radja telah mengoe
tjapkan poedji kepada Allah da
Rasoelnja kemoedian beliau ber
sabda

Dari ni'mat Allah jg besar atas
kita, bahwa kita telah dapat me
ngenal kalimat La ilaha illa
lah, dan tiap2 orang jg menga
malkannya maka tjoekeplah ke
oentoengan baginja. Dan dengan
seboetan kalimat ini adalah me
noendjoekkan tidak ada semba
han selain dari Allah, dan mene
tapkan segala lbadat itoe ialah
semata2 teroentoek bagi Allah
dan beliau itoelah jg telah men
jadikan segenap Machloek ini
dan telah mengoetoes oetoesan
nja jg menjadi ikoetan segenap
jg diboemi dan dilangit, dan ia
lah jg termoelia dari pada ham
ba2Nja ialah Moehammad
s.a.w.

Dan tiap2 orang jg tidak me
ngikoet kitab Allah, dan tidak
mengerdjakan hoekoem2nja, dan
mereka mempertjajai barang2 jg
dimisai2kan mereka dengan Allah
itoe, maka mereka inilah dari pa
da orang orang jg tersesat, demi
kian djoega mereka jang tidak
pertjaja kepada Moehammad dan
apa apa jg diseroekannya dan ke
benarannya, dan mereka tjinta de
ngannya, dilebihi tjinta mereka
kepada diri dan harta mereka,
maka orang inilah dari pada me
reka jg tersesat, tidak mengenal
dan tidak pertjaja kepada Allah
dan telah menjiksa Nabi s.a.w.
akan kaoem2nja dan mengerdja
kan pekerdjaan jg menjalahi pe
rintah perintah Allah, akan teta
pi Allah telah mendjandjikan ke
pada Moehammad jg beliau itoe
akan mendapat kemoelaaan jang
amat besar. Firman Allah Sesoeng
goehnja kami [Allah] telah mem
berikan padamoe seboeah
soengai di Sjoerga jaitoe
soengai Kaustar, dan beriba
datlah kamoe dan berkurbanlah
kamoe kepada Toehannmoe, mak
soednja ia ah segenap persemba
han dan memotong koerban itoe
adalah semata mata karena Allah
Telah dimoelai Allah akan ki
tabnja jang soetji itoe dengan
Soerah Al fatihah.

Tetah bersabda Allah pada ajat
jg pertama Segala poedji bagi
Allah, seroe sekalian Allam.

Ajat kedoea: Jang pengasih la
gi penjajang. ialah Allah telah
mengasih segenap machloeknja
diatas Doenia ini dan menjajangi
akan hamba2nja dihari Achirat.

Ajat ketiga: Radja hari Agama
(Qiamah). ajat ini adalah Allah
menetapkan akan datangnya hari
dibangkitkan menoesia dari Qoe
boernja, sebagai Firmannya: Ka
moe orang akan melihat manoesia2
pada itoe hari telah meloe
pakan anak2 mereka jg disoesoi
mereka, dan mengeloearkan kan
doengan mereka jg beloem pa
toet keloeat [perempoean jang
hamil] dan kamoe akan melihat
manoesia seperti orang gila atau
maboek, padahal mereka itoe
boekan gila atan maboek tetapi
siksaan Allah atas mereka sa
ngat pedihnja.

Ajat ke-empat: Engkulah jg
kami sembah dan engkaulah tein
pat kami meminta tolong.

Dalam ajat ini Allah menegas
kan agar manoesia menetapkan
menjembah Allah semata mata.
Firmannya: Tidaklah akoe men
djadikan manoesia dan Djin itoe
melainkan oentoek menjembah a
koe (lbadat kepadakoe).

Maka apabila kamoe berkata
„engkaulah jang kami
sembah“ artinja djanganlah
kamoe menjembah selain daripa
da Allah, dan hendaklah kamoe
pertjaja kepada tiap2 jg datang
didalam kitab Allah dan Rasoel
nja.

Dan n. Moehammad itoe ter
peliharalah dari segala dosa dan
ia tidaklah berkata dengan hawa
nafsoenja, melainkan dengan koer
nia Allah semata2. Oleh karena
itoe tha'atlah kamoe kepada
Allah dan tjintalah kepada Ra
soelnja, dengan djalan mengikoet
apa2 jg menjadi soennatnja,
dan tiap2 orang Moeslimin seba
gai ia tjinta pada dirinya sendiri.

Orang2 Islam itoe adalah gem
bira apalagi akan beribadat ke
pada Allah dan bertha'at kepada
Rasoelnja, walau sekalipoen ia
diadjak oleh moesoehnja dan
akan meroegikannya, dan mem
bentji perboeatan jg dibentji oleh
Allah walaupun jg akan menda
tangkan keoentoengan baginja,
karena Firman Allah; Tidaklah
kamoe akan mendapatkan soea
toe qaoem jg pertjaja kepada

Allah dan hari qiamat itoe, mea
reka akan tjinta kepada sesoe
toe Rasoelnja, walau dibanding
kan ketjintaan mereka kepada
bapa anak saudara dan familie2
mereka itoe.

Dan pada ketika Allah telah
mengoerniakan kepada hamba2
nja dan mempertoeandjoekkan soe
paja beribadat kepadanya, maka
banjaklah mereka itoe jg berse
lisihan akan perentah2nja Allah,
dan mereka berpetjah belah ber
bagi bagi. Dan telah bersabda
Nabi s.a.w.

„Bahwasanja Kaoem Jahoe
di telah berpetjah2 menjadi Toe
djoeh poeloe satoe firqah [baha
gian] dan telah berpetjah poela
orang2 Nara sni menjadi toe
djoeh poeloe satoe bagian dan
akan berpetjah poela oemmat ini
menjadi toedjoeh poeloe tiga
bagian maka kesemoanja itoe
bagi Neraka ketjoeali satoe da
ri pada mereka ialah Islami.

Maka hadist ini adalah dalil
nja bahwa tiap2 orang jg berse
lisih2an akan apa apa jg dida
tangkan Moehammad s.a.w. Nera
ka baginja, dan neraka ini ada
lah disediakan Allah bagi menjik
sa sekalian orang2 jg Kafir dan
menolak akan segala perintah
Allah, dan membohong akan Ra
soelnja, dan begitoe poela orang2
Islam itoe tidaklah dapat me
nanggoeng keselamatan orang
lain hanja sekadar mereka meng
harap persatoean satoe sama
lain dan tidak berpetjah belah
dalam mendjalankan perintah
Allah. (Ada samboengan)

KOTA

PERAJAAN MAU LOED NABI

Danganggoean re
aksi di
Kota Baroe Kp
Doerian.

Pada pe'ang Sabtoe j.l. telah
dilangsoengkan seperti biasa Pe
rajaan Mauloe Nabi Besar kita
bertempat dalam roeangan seko
lah National Islamic School Ko
ta Baroe Kp. Doerian jang dapat
perhatian penoeah dari hadirin.

Dengan hiboeran Boestanoel
ward maka perajaan itoe tam
bah gembira dan bersemangat,
apa lagi sebelom perajaan dibo
ka, diperdeng rkan poela njanjian
N.I.S. dari moerid2 laki2 dan pe
rempoean, sebagai harapan anak

kepada ajah boendannja, sekali
an Oemmat Islam, soepaja seko
lah N.I.S itoe dapat perhatian jg
semestinja.

Poekeol 8.30 Perajaan diboeka
oleh Ketoea e. Sjabbieddin Alma
ni dengan membuat alfatihah. Ke
moedian diadakan laloe serba se
dikit rasihat2 Agama jang dapat
kitadengar moeloetnja moerid2 se
kolah tsb. diantaranya jaitoe Rasoe
na I.H.Noerimah, Zainaboen Rasi
ah II. dengan tjoekeop terang dan
memoeaskan, walaupun tjoema
baroe 3 boelan lmanja dapat di
dikan pada sekolah N.I.S. itoe

Toean Hadji Salim Ja'koep a
dalah pembijtaraan jang pertama
sekali dengan mengoeas dan
menerangkan betapa pendirian o
rang jang Moenafiq, atau orang
jang berpaling dari kebenaran
Allah dan Rasoelnja, seraja me
noendjoekkan djalan Islam jang
sedjati. Djoega beliau ta' poela
loepa memperingati riwayat seko
lah tsb dari awalnja semendjak
boelan Juli 37, jang haroes kita
poedjikan kemaoean Pengoeroes
pengoeroesnja, teroetama mei
ngatkan adanya sekolah itoe se
bagai satoe, pengeroean Oe
moem jang berdasar Islam jang
bakal diadakan pada peladjaran
tahoen di moeka ini.

Pembijtaraan jang kedoea jai
toe t. H. Mahmoed Taib Oelama
Padang.

Dengan tenang dan djelas be
liau berbitjara menerangkan jg
bersangkoetan dengan Tarich Na
bi Moehammad S.A.W. semen
djak ketjilnja.

Kemoedian diadakan sedikit
pauze, dengan menghidangkan
makanan seada-adanja,

Pembijtaraan jang ketiga ija
lah t. Sarin, sebagai mengadjak
jang hadir menjokong keadaan
sekolah tsb boeat kemadjoean
nja masa jang akan datang.

Pembijtaraan jang keempat t.
Pakih Madjo Lelo, menerangkan
pedidikan dalam Islam.

Pembijtara jang kelima terdiri
dari toean Idroes peladjar Tha
walib Padang, selain dari pene
rangan Agama, maka beliau me
ngak kedjalan pengetahoan
djoega.

Pembijtara jang keenam jaitoe
t. Soelaiman Hamid, memberi pe
mandangan jang patoet ditoeoet
seperti memperbaiki pembijtaraan
Koran, karena itoelah benteng
Islam jang disediakan Toehan
oentoek perlindoengan oemmat
didoenia ini.

Sekalian pembijtaraan jang te

lah disampaikan oleh pembijtara2 tadi sangat memoeaskan adanja. Tetapi amat kita sesalkan betapa poesingnja telinga jang hadir, karena dapat gangoean dari boenji2 an jang dipoekeel orang ta' djaeoh dari sekolah itoe, disertai tepoe sorak jang ramai. Menoeroet pen dapat kita, bahasa keadaan ini adalah hasil dari rasa tjemboeroe dan perlawanan jang ta' djoedjoer dalam pergaoelan, jang sepatoeet nja ta' akan terdjadi pada seboe ah kampeng ketjil seperti disini. Apakah hal ini akan dibiarkan sa dja oleh Ninik Ma nak dalam kam poeng itoe beloem dapat kita te gaskan. Soenggoeh ta' enak rasa nja keadaan jang seperti itoe ma sih dapathidoep deng-n soeboer dalam masjarakat kita

Apa lagi chabarnja kedjadian jang ta' diingini itoe telah berdjalan berboelan2 lamanja berlakoe dengan ta' dapat tegoeran dari pihak mana djoega Seroean kita soepaja jang berkepentingan da lam kampoeng akan menjelesa kan hal ini selekas2nja agar kam poeng jang begitoe ketjil dapat kemadjoean jang pesat, seperti ditempat lain.

Tetapi soenggoekpoen begitoe boeroeknja perlawanan jang ter djadi, namoem perajaan ini dapat berdjalan dengan selamat sampai achirnja djam 12 malam dengan banjak dapat perhatian oemoem adanja. B.M.K.

Openbare Propa ganda Vergadering Moehammadijah

Kemaren hari Minggoe jl. te lah dilansoengkan poela openba re vergadering Moehammadijah dengan bertempat digedong bis coop "Orion" di Balei Baroe.

Vergadering diboeka poekoel 9,- dengan sebagaimana biasa soeatoe vergad ring Islam maka pemboekaan dibatjakan dengan Alfatiha dipimpin oleh Consul Hoofdbestuur, Moehammadijah da erah Minangkabau.

Sesoedah itoe maka beliau membatjakan Al Quran dengan pengertian bahwa Nabi kita s.a. w. ditoeroenkan kedoena boeat membangkitkan perobahan bah wa manoesia mesti hidoep dan bergerak serta bergiat sendiri boeat menjari perobahan, baroe lah Toehan jg Maha koewasa a kan memperbaiki nasib kita.

Sehabis ini maka agenda jg dibijtarkan sewaktoe rapat oen dangan tentang "Pergoeroean Is lam dan Universiteit kembali di serahkan pada e. Abdoelah Ka mil jg membitjarakan pandjang lebar kepentingan dan kegoenaan sekolah jg diijita2 oleh perkoem poelan Moehammadijah itoe.

Sebagi memberi penerangan le bih landjoet dari maksoed dan kedoedoekan sesoeatoe sekolah tinggi atau universiteit ditengah2 masjarakat berhoeboeng dengan pergaoelan doenia diwaktoe ini maka dimintak e. A. Madjid Oes man soeka berdiri jg soedah ten toe sadja beliau itoe dengan ber moerah hati memperkenangkan itoe.

Terlebih lagi sebagaimana kata beliau, boekan sadja tersebut te

EDITORIAL

Begrooting kapal Hadji

Dalam pembijtaraan dan pene rangan e. Soetan Mangkoeto da lam openbare vergadering dari Moehammadijah Minggoe jl. ma ka beliau itoe poen meagemoea kan angka2 jg bergoena boeat persediaan dari kapal hadji itoe.

Sesoenggoehnja djika kita per hatikan dengan betoel angka2 jg beliau kemoekakan itoe bila di perbandingkan dengan angka2 oemat Islam Indonesia tidak be gitoe besar.

Dalam soal ini kita tidak akan memboeboehi komentar lebih landjoet, tetapi kita bisa bilang bila dapat dipersatoekan tenaga kita bersama, senantiasa tentoe dapat makboel apa jg dimak soedti tsb.

Hanja disini kita madjoekan angka2 terseboet jg diperoleh dari rentjana perhitoeng an Moehammadijah dalam tahoen 1922/1923

Dari Indonesia ini sadja saban tahoen jg pergi ketanah soetji tidak koerangnja dari 2000 orang sedangkan satoe kandidaat hadji mesti membajar tambang kapal f 300,- Dengan ini bila diperha tikan betoel soedah tentoe sadja pokok jg senantiasa bisa didjadi kan modal boeat membeli kapal hadji terseboet.

Pokok atau stamkapitaal jg di roleh dari tambang tambang ka pal itoe sebaliknya dalam perhi toengan terseboet poen memberi keoentoengan jg bersih poeloe han riboe roepiah.

Bertambah lagi bahwa tentang pembajaran kapal itoe menoeroet perhitoengan Moehammadijah dengan jang berwadajib dapat poela dibajar dengan 50 pCt. oewang kontant dari sehar ganja 2 kapal hadji jg sedjoem lah f 750.000.

Dibawah ini kita kemoekakan perhitoengan terseboet

2000 kand. Hadji a f 300,	f 600.000
Harga 2 kapal f 750.000	
pembajaran kontant f 360.000	
Restant	f 240.000
Hypotheek 2 kapal	125.000
Djoemlah oewang	f 365.000

lah merdjadi anggota comite jg telah dapat dibentoek pada ma lam Minggoe itoe akan tetapi se bagi persman jg berdiri diatas segala perkoempoelan tentoe sa dja mempoenjai kewadajiban djo e boeat membantoe serta toe roet memikirkan tjita2 moella itoe.

Beliau itoe menerangkan de ngan djelas tentang rantjangan programma dari advies e minis sie di Betawi, dan soelit boelit njr sekolah tinggi.

Sehabis beliau ini berbitjara, maka agenda kedoea tentang "Kapal Hadji dan Bank" disarah kan oentoek membitjarakannja pa da e. Soetan Mangkoeto anggota Hoofdbestuur.

Lebar pandjang dibijtarkan ke perloean serta kepentingan mem peroleh kapal hadji sendiri ber

Onkos onkos keperloean Onkos makan 2000 orang selama 40 hari pela

jaran	f 120.000
Kesehatan	5.000
Reklame dll personeel	5.000
Belandja pegawai kapal dll	10.000
Totaal	f 140.000
Tinggal	f 225.000
Assurantie kapal	f 120.000
Reserve	f 105.000

Ternjata sekiranya perhitoengan ini ada djelas, maka dapatlah ki ta mengatahoei betapa besarnja keotcengan soeatoe kapal hadji jang saban tahoen membawa bangsa awak oemmat Islam keta nah soetji itoe.

Bahkan ini baroe perhitoengan jg diboeat dajam soal kapal hadji sadja beloem terhitoeng ongkos2 mengeloearkan oeang boeat ke perloean lain, jang senantiasa djoega djatoeh dalam kantong orang lain poela.

Dalam hal ini melihat akan perhitoengan itoe, soedah selajak nja benar tjita tjita boeat pembe li kapal hadji itoe dapat pertim bangan dari kaoem moeslimin se Indonesia oemoemnja.

Sesoenggoehnja kapak2 hadji jg berada sekarang dari kongsi itoe tidak memenoehi sjaratsjarat jg akan membawa kandidaten hadji ketanah Soetji itoe.

Perganelan dalam kapal oleh kerena keadaan memaksa, terdjil dilah berapa kedjadian jg bersa lahan dalam pengertian agama Islam, misalnja bersintoeh antara lelaki dan perempuan jg boekan haknja.

Soal kapal Hadji dengan soe soenannja jg tidak setimpal de ngan kehendak dan toedjoean pergi ke hadji telah sering kita perbintjangkan dalam halaman soerat kabar ini.

Seolah olah kita disini hanja hendak menjeroehkan pada poe blik oemoem, soepaja soal ka pal hadji soedah sepatoeetnja be nar mendjadi boeah pikiran kita bersama.

Dengan mempoenjai kapal sen diri, tentoe dapat disoesoen ka

serta angka2 jg perloe poen tidak ketinggalan dikemoekakan ser ta kepentingan bank kepoenjaan oemmat Islam sendiri.

Punt ketiga diserahkan pada Consul sendiri tentang pekerdja an Moehammadijah terhadap ke madjoean oemoem.

Pertamakali pi pinan vergade ring berada dibawah Consul sen diri, dan sewaktoe e. Madjid Oes man dimintak berbitjara pimpi nan diserahkan pada e. Oedin anggota hoofdbestuur dan seba gi se retaris e. Samik Ibrahim.

Wakil polisi sebagai hari Sab toe malam Minggoe waktoe itoe djoega tjoekeop hadir.

Begitoe djoega golongan pers di Padang jg toeroet hadir, "Pe ranfaraan Kita", Persamaan dan Sinar Sumatra.

pal itoe menoeroet roekoen nda kewadajiban Islam.

Ini soedah satoe keoentoengan boeat kita.

Satoe djalan boeat memper moedah tjita tjita ini jaitoe soepaja tiap2 kandidat akan memstort tambangnja terlebih da hoeloe pada badan comite kapal hadji jg beroepa satoe aandeel sebagai mana plannja Moeham madijah itoe.

Keadaan ini poen menoentoet akan faktor "pertjaja mempertja jai.

Inilah jg sangat terpenting sen diri.

Faktor ini jang masih koerang benar dalam dada pergaoelan ki ta disini.

Oleh sebab itoe limpahkanlah kertjajaan itoe agar dapat kita membentoek barang sesoeatoe jg dikenhendaki itoe.

Dalam soal ini "kapal hadji" terseboet, jg senantiasa menoen toet bekerdja bersama sama poe la.

Fort de Kock

Pergoeroean Islam Goegoek Tinggi.

Ditengah2 masjarakat G.G.T. terpampanglah satoe pergoeroean jang bernama P. Islam,

Melihat langkah jang diajoen oleh pergoeroean tsb: mengha roengi soeasana kemadjoean, bo leh kita banggakan jaitoe sema sa itoe pergoeroean di kemoedi an oleh bapak2 kita jang dahoe loe kala, kalau kita tidak salah soedah ada mempoenjai 6 ting katan (kls) tetapi karena doenia ini, bergeler dengan berhentinja begitoe poelalah dengan keadaan pergoeroean itoe tentoe dia ber kehendak poela dengan penge moedi baroe, dengan redha dan ichlas, pengemoedi jang lama itoe meletakkan djabatan masing2.

Begitoe lah dengan soera boe lat, dan penoeh simpatie, pen doedoek G.G.T. menjerahkan pengemoedi pergoeroean tsb. pa da orang jang terpandang poela.

Djadi pengeroes baroe ini, sesoedah mengenjam rasa beker dja dapat kemadjoean, malah ber angsoer soeroet kebelakang, ter boekti sewaktoe laoe disini, itoe pergoeroean ada mempoenjal 4 tingkatan [kls] tetapi dengan se jara teroes terang [kritiek sehat] tita mendatangkan penjesalan kang tak berhingga pada pendoe jdoek G.G.T. memperserah pada orang2 jg mendjadi pengemoedi sekarang, karena beliau2 itoe adalah orang tak mengalami se dikit djoega dalam oeroesan Agama Islam: sedangkan jang akan dikemoedikannja.

Peraeroean Islam: apakah ini ada pada tempatnja ???

Moeda2han dengan keterangan jang serba ringkas ini, akan men dapat perhatian dari orang jang berkepentingan.

Djoega kalau pengeroes itoe berkehendak akan keterangan

Kira2 poekoel 1 vergadering di toetoep dengan selamat.

Indonesia

Lelakon dalam pendjara,

Lelakon dalam pendjara ten-
ting terdjadinja pengantaraan o-
rang hoekoeman terhadap orang
hoekoeman djoega, kembali kedja
dian ig demikan dalam pendrara
Tjipinang. Jang djadi korban na-
ma Soedarmo jang mengantja
nama Saidjo.

Pengantjaan ini soenggoeh ke-
djam, karena ia dianaja sedang
tidoer njenjak djam satoe petang.

Ia poenja mata ditoebles de-
ngan barang tadjam jang diper-
boeat dari pada pakoe.

Kedjadian ini patoet mendjadi
perhatian pihak justitie, karena
konon wartanja sedjak siangnja
merekalah berkelahi lantaran
bereboet ransoem. Alangkah ba-
ikninja setelah terdjadi perkelahi-
an itoe, mereka dipisahkan tem-
pat tidoernja? Pen-

Soematera

Melawat ke Deli

Diantara pembatja soedah ba-
nyak jang mengetahoei Deli, teta-
pi masih banyak poela jang ba-
haroe mendengar akan namanja.
Seseorang walapoen ia telah bi-
asa hidoep di Medan, kalau dia
beloem memperhatikan ke daan
onderneming disana, beloemlah
boleh dikatakan jang dia telah
mengenal Deli setjoekepnja.

Pada tanggal 5 Mei jang ba-
roe laloe planters di Deli soe-
dah mengadakan pesta perajaan
Deli (batja ondernemingen) 75
tahoen.

Tanah lapang Esp anade dan
Hotel de Boer di Medan, disana
lah kaoem planters Deli itoe me-
ngadakan perpestaan, bersoeke-
rija. Teriggatlah tentoe pada
merekalah bahwa dolar Deli soe-
dah banyak mengalir ke Europa
dan masih tetap akan mengalir.

Tidak ada orang jang soeka
beroesaha soepaja disamping
perpestaan plandters itoe, disam-
ping bersoeke rijaan mereka, di-
adakan poela pertemoean dari
ratoesan bekas koelie onderne-
mingen, jang hidoepnja sekarang
terloenta-loenta di Medan dan te-
lah mendapat gelaran sampah
masjarakat.

Kalau pertemoean sampah ma-
sjarakat ini orang adakan ditang-
gal 5 Mei itoe, akan lebih sem-
poernalah kenangan2 orang, jang
Deli (ondernemingen) telah beroe-
sia 75 tahoen, Roemah perkoem
poelan "Hati Dermawan" boleh
dipakai tempat pertemoean itoe
karena disini telah ada jang me-
nantikan "tetamoe" jang akan da-
tang.

Maka kalak di Esplanada dan
hotel de Boer orang bergoembira
meram ikan perpesaan itoe, bo-
leh di "Hati Dermawan" orang
mendjadar oentoengnja, menge-
nangkan masa jang telah laloe, se-
masa toelangnja masih koeat, di
waktoe tenaga matahari terbit
sampai ia terbenam, dengan oepah
beberapa sen sehari pada onder-
nemingen, jang hari itoe djoega

EDITORIAL

Moehammadijah dan oemoem

Sekolah tinggi

Dalam Agenda Openbaar dari
Moehammadijah ig akan diada-
kan besok hari Minggoe, sebagai
punt No. 1 akan diperbintang-
kan tentang soal, maoepoen tjita
tjita Moehammadijah boeat „per-
goeroean Islam dengan soal se-
kolah Tinggi“.

Bagimana poen kehendak mak-
soednja kita tetap memoedji tjita
tjita2 jg moelia bagi rakjat Indo-
nesia kelak itoe.

Tetapi jang mendjadi pertanja-
an, bagi kita disini, sekiranya mak-
soed dan tjita2 moelia itoe bisa
kesampelan, oleh karena tidak
nampak masoeknja sokongan oe-
wang jang perloe datang dari pi-
hak partikoelir.

Sesoenggoehnja tjita jg moelia
itoe teristimewa jang sangat ber-
harga dan penting bagi noesa
dau bangsa Indonesia, selajaknja
mendapat pertolongan dan men-
dapat perhatian dari oemoem.

Ini ada soeatoe iniatief jang
mesti disamboet dengan gembira.

Jang mendjadi sebagai stimu-
lans dalam dada dan sanoebari
kaoem intelek. Istimewa jg me-
mikirkan akan kemadjoean dan
kepentingan rakjat oemoem.

Hanja disini bisakah teroes tjita
tjita2 soemangat jg hidoep itoe in-
lah soeatoe pertanjaan jang oeta-
ma!

Rakjat kita terkenal miskin.

Sokongan dari rakjat sadja, ti-
dak moengkin tjoekeop boeat naf-
kahnja sekolah tinggi.

Oleh sebab itoe, djika di toeng-
goe dari pihak rakjat sadja, ten-
toe soemangat jg moelia itoe akan
terpaksa padam kembali.

Tjita2 jang moelia itoe tentoe
menghidoepkan sympathie dilain
pihak djoega, bahkan wadjiib men-
dapat sympathie.

Kita yakin pemerentah poen ti-
dak akan membiarkan tjita2 dan
iniatief rakjat boeat kemadjoean
dan ketjerdasan rakjat.

Sympathie jg diharap disini
boekan berarti membiarkan sadja
dalam arti kata tidak menghala-
ngi.

Maksoed inipoen tentoe berha-
rap soepaja pemerentah sendiri
toeroet menjokongnja.

Amat sedih sek li, djika tjita2
ini poatoes di djalan, lantaran ti-
dak ada tjoekeop tenaga, tegas-
nja lantaran oewang tidak ada.

Tjita2 jg soelit boeat dikerdja
kan tentoe mengharapakan akan

bersoeke rija di lain tempat.

Sajang ja sangat sajang tidak
seorang jang bekerdja kedjoeroe-
san ini, barang kali tidak sam-
pai kesana orang pikirkan atawa
ada seboeb jang lain2.

Dalam boekoe Dari Pantai ke
Pantai, taoen Parada Harahap ja
da membitja akan „eere schuld
aan Deli“ maka kalau kedjadian
pertemoean sebagai kita rentang
kan diatas, akan nampaklah poe-
la pada kaoem ondernemingen
itoe berapa banyak bekas koeli2
nja dihari toeanja telah mendja-

subsidie dari pemerintah.

Tetapi subsidie ini, senentias
djanganlah meroepakan seperti
ig soedah2 dimana pemerintah
poen toeroet mengepalai dan men-
tjampoeri intern sekolah tsb.
dalam arti kata „verplich-
tingen“.

Bahkan disamping itoe, kira-
nja pemerintah soeka bermoe-
rahi, dalam eerste instan-
tie dari tjita2 itoe oentoek mem-
beri hadiah goena memberi fon-
damen pada soemangat rakjat!

Dengan ini pemerintah poen
dapat mengambil hati rakjat,
agar memperdekatkan satoe sama
lain.

Langkah itoe poen toeroet me-
ngoeatkan kepertjajaan rakjat
terhadap pemerintah.

Sebagai penoeoep kita seroeh
kan disini, bantoelah sokonglah
tjita2 jg moelia itoe.

Walapoen iniatief itoe tim-
boel dari pihak Moehammadijah,
akan tetapi tjita2 itoe adalah
boeat kita bersama sama-mene-
toep keboetoehan mas arakat
rakjat.

Naik Hadji

Dalam „Perki“ kemaren kita
telah menjatakan kesimpoean
tentang kesoeakaran2 atau keada-
an2 jg tidak begitoe menjenang-
kan diatas kapal hadji.

Begitoealah dalam konferensi
Moehammadijah. Daerah Djawa
Barat baroe ini, poen ada diam-
bil kepoatoesan boeat memba-
ngoenkan seboeah „Consultatie
bureau Hadji“.

Pekerdjaan bureau ini boeat
memberi dengan ichlas hati pe-
nerangan2 kepada oemoem Moes-
limin Indonesia.

Bureau sematjam ini memang
telah selang lama dipandang
perloe.

Terlebih lagi melihat akan pe-
kerdjaan2 dari berapa2 djemaah
Hadji jg mendj lankan rol de-
ngan tipoe moeslihat boeat ke-
oentoengan sendiri.

Bermatjam2 daja oepaja dila-
koekan boeat mengikoet samanja,
ig terboekti tidak mengoeroes
sebagaimana moestinja.

Seringkali kita dapat terdengar
bahwa banyak diantara hadji2
ig ditinggalkan sadja oleh mere-
ka djemaah itoe ditengah djalan
ig sampai habis tertipoe harta
benda, sampai melarat kembali
ketanah air sendiri.

Pekerdjaan sjech2 jg memba-

di tak lain tak boekan dari sam-
pah masjarakat. Poen akan dje-
las pada salah satoe soerat ka-
bar jang djadi trompetnja kaoem
planters di Deli, bagai mana a-
chirnja kehidoepan sebagian be-
sar contractanten menderitai hi-
doep mereka dimasa tenaga te-
lah tidak terdjoeal lagi. Barang
kali apa jang dikatakan t.P.H.
„eere sculd aan Deli“ itoe akan
dimengerti djoega sedikit.

---xxx---

Kita tinggalkan perpestaan dan
pertemoean diatas, mari kita moe-

wa djemaah Hadji itoe soedah
sepatoenja sekali dibasmi habis2.

Istimewa perboeatan jg seroe-
pa itoe ada berlawan dengan
maksoed soetji pergi ke hadji
itoe.

Selain dari pada itoe jg pen-
ting sekali poe'a, bahwa sampai
sekarang banyak diantara kaoem
Moeslimin pergi hadji seolah2
mendjadi perentah haloes ba-
gi mereka dari kewadjiiban oen-
toek memenoehi roekoem Islam
ke Mekkah.

Kebanyakan diantara mereka
itoe meloeupakan akan tjara bagai
mananja boeat memenoehi kewi-
diban pergi ke Mekkah tsb.

Praktijk pergaoelan disini telah
sering memboektiikan.

Entah karena koerang mempe-
roleh penerangan, entah apa ig
moengkin mendjadi sebab, keba-
nyakan diantara mereka boeat me-
noetoep onkos pergi hadji, dikam-
poengnja mengolok mengadei, bah-
kan harta2 poen didjoeal.

Perboeatan seroeapa itoe poen ti-
dak dikehendaki oleh Islam soe-
tji, boeat melengkap perentah
Toehan.

Sekembali dari hadji mereka
masoek dalam kolam kemiskinan
dan kemelataran.

Berambah2 lagi dengan pera-
toeran2 boeat keselamatan diri
dan harta benda mereka diwak-
toe ini boleh dikatakan beloem
sempoerna, diketahoei, seempa-
manja soal bea di Djeddah dllnja.

Penerangan2 sebagimana poe-
toesan di Djawa Barat jang per-
loe diketahoei oleh oemoem se-
perti, peratoeran peratoeran men-
djaga kesehatan di Mekka pera-
toeran hoekoem ig berlakoe di
sana dllnja haroes diberikan de-
ngan seloeas-loeasnja.

Tjoekeop rasanja kita disini
mengemoekakan perasaan dan pe-
mandangan kita dalam serbaring-
kas.

Hanja sadja, kita menjoesoel-
kan poela seteroesnja pada Moeh-
ammadijah daerah Minangkabau
akan soeka mengambil langka se-
perti itoe, dengan mendirikan poe-
la Consultatie bureau hadji itoe
dengan mempoenjai bijkantors di
kota kita ig penting, boeat mem-
permoedah pekerdjaan tsb.

Adakala baiknja djoega soepa-
ja Moehammadijah disini ig hen-
dak mengadakan openbaar besok
hari Minggoe, boeat membitjara-
kan soal ini selain dari soal ig
telah penting itoe.

Tidak lain tersebab Islam ig
soetji, menghendaki segala ke-
soeltjan.

lai memasoekan Deli, jang orang
gelari het Dollarland itoe. Kalau
kita da i Westkust ini, sesoedah
melewati perbatasan Tapanoei
dengan Oostkust, kita akan lekas
bersoea dengan ondernemingen.
Di afdeeling jang pertama sekali
kita datangi (S meloengoen en Ka-
karolanden) kita soedah boleh
berkenalan dengan b berapa Maat-
schappijen, misalnja Ned. Ind.
Landsyndicaat, ondernemingen H.
V.A. dan lain lain sebaginja. Per-
hat kanlah, dikiri kanan dari dja-
lanan besar jang kita tempoe,

„Perantaraan Kita“

Poetaran doenia

Kegentingan di Europa

Kembali hidoep kegemparan didoenia Europa, dimana diwaktoe ini seloeroeh negeri itoe pe noeh dengan soal dan pertaan yang beloem dapat dijawab dengan segala kepastian apa sekiranya Djerman akan mendjalankan aksinja di Tsjecho Slowakije.

Soal yang menggemparkan ini adalah soal yang berhoeben dengan teroetama sekali tindakan serta aksi dari golongan sudeten Djerman yg kian hari kian ma djoek kemoeka, semendjak Hitler memperoleh kemenangan dengan A schlus di Ooste ijk.

Terlebih lagi kepala Sudeten Djerman di Tsjecho Slowakije Henlein bergerak dengan segala keatikan oentoek memperoleh kemenangan dalam pemerintahan negeri.

Henlein telah sering bertjakap takap dengan Hitler serta bahu roe ini poen telah membikin pembijaraan diplomasi dengan Inggris.

Soedah tentoe aksi sudeten Djerman ini akan mendapat bantoean penoeh dari Djerman mana kala menghidoepkan pertentangan keras.

Tersebab dalam keadaan sekarang dapatlah kita menarik pikiran bahwa pemerintah Djerman memperlihatkan bayangan akan menjampoeeri dalam perkara Tsjecho Slowakije itoe.

Segala ini diboektikan oleh soe ara soera pers Djerman teroetama sekali „Berliner Tageblatt“ yang pertama sekali soerat kabar Djerman yg menyiarkan penoetotan soepaja dilakoekan plebis ciest di Tsjecho Slowakije itoe.

Sementara itoe telah terdjadi djoepa pertempoeran pada tanggal 19 dan 20 Mei jl. dan incidenten di Bohemen oetara. Pada tanggal 19 ada kira 60 bangsa Djerman menjerang 5 serdadoe Tsjecho di Komotau di Darlsbad diantara mana seorang serdadoe memperoleh oleh loeka berat dan mesti dibawah keroemah sakit.

Berhoeben dengan itoe maka terpaksa djoega mereka mempergoenakan bajonet, dimana mesti djoega didatangkan bantoean polisi.

Dengan ini ternjatalah bahwa sesoenggoehnja keadaan itoe mengetjwakan benar.

Kegentingan antara pemerintah dan sudeten. Djerman

Henlein kepala dari sudeten Djerman tidak nabe menemoeri Hodza kepala pemerintah Tsjecho Slowakije oentoek mentjari perdamaian maepoen permoea katan tentang minderhedenstatuut selamantja berlakoe oendang oendang dan peratoeran dalam da

erah sudeten Djerman, pelajaran pelajaran boeat mengeloearkan pikiran dengan merdeka, kemerdekaan bersoerat kabar dan berkoempoel, begitoe djoega bila mereka tidak berhak oentoek menoeoep perdjandjian politiek.

Disamping itoe dinjatakan bahwa pasoeakan pasoeakan Djerman ditempatkan ditapel watas negri Djerman. Berhoeben dengan itoe maka staatsse retaris Weiszacker memperhoebenkan dirinya dengan generaal Von Keitel opperbevelhebber dari balatenta Djerman. Begitoe djoega amba sader nggris mengoendjoengi Wilhelmstrasse boea menjeleskan keadaan itoe.

Diseloeroeh Djerman persediaan dihiraukan teroetama sekali oleh soera soera soerat kabar yg begitoe bernafsoe menoeis, seakan akan membangoenkan bangsa Djerman oemoem oentoek bersedia menoeenggoe kedjadian kedjadian di Tsjecho Slowakije.

Berhoeben dengan itoe, maka penting sekali disini diperhatikan pendiriannya Italia yang telah mendjandjikan pada Hitler, bahwa Mussolini tidak akan menjampoeeri soal yg mengenai sudeten Djerman.

Japan Tionghok

Sebagaimana kemaren kita telah mewartakan bahasa pasoeakan Japan telah mendoedoeki Hsu Chow, maka kabar itoe telah dapat kepastian dengan pengakuan dari pihak militer Tionghok, bahwa Hsu Chow sebenarnya telah djatoeh ketangan Japan.

Dengan perkataan lain sekalian pasoeakan Tionghoa telah mengalah diri dari Hsu Chow.

Sesoenggoehnja pertahanan pasoeakan Tionghoa di Hsu Chow itoe ada sangat koeat sekali, di mana djoega terdapat pasoeakan2 dari Generaal Chiang Kai Shek yg terkoeat serta terdidik tinggi sendirinja.

Akan tetapi walaupun begitoe djika tidak ada pertahanan itoe dengan materiel yg tjoe koep soedah tentoe mesti djoega mengalah atas serangan2 pasoeakan Japan yg segala seba modern itoe.

Pasoeakan Tionghoa itoe menmoendoerkan diri menoeidjoe ke sepandjang djalan kereta Lunghai serta kederoean timoer Hsu Chow.

Pasoeakan terseboet akan menjtjoba oentoek menjeterangi djalan kereta api Tientsin Puchow agar dapat mempersatoekan tenaga serta barisan dengan pasoeakan Tionghoa yg diwaktoe ini berada disebelah baratnya djalan kereta api Tientsin Pukow.

Berhoeben dengan gerakan itoe maka soedah tentoe medan pertempoeran dan pemboenohan akan bersarang disepandjang

djalan kereta api Lunghai.

Tersebab pasoeakan2 Japan yg lain poen bergerak serta meneroeskan perdjalanannja dengan maksoed hendak mendoedoeki djalan kereta api Lunghai itoe poela.

Boeat meneroeskan itoe maka dipoesatkannja penjerangan itoe teroetama di antara Kaifeng, sedangkan daerah Kaifeng dianjamnja dari djoeroesan oetara dan selatan.

Djalan kereta api itoe terletak disebelah timoer Kaifeng dimana ada soengai koening.

Berhoeben dengan itoe Japan telah melakoekan serangan yg hebat kedoedoekan Tionghoa yg berada disisi selatan dari soengai koening.

Seteroesnja tentara Japan yang terkoeat dimedan perang Chenglu dan Kih sien soedah poela mendapat kemadjoean yang mana sekarang sedang bertempoer dengan pasoeakan Tionghoa yg telah menerima bantoean yg paling besar sekali.

Berhoeben dengan itoe maka pertempoer itoe teroes ke Lanfeng disebelah timoer Kaifeng yg mendjadi iboe kota Honan, dimana lasjkar Japan bergerak dengan aktif disepandjang djalan kereta api Lunghai kedjoe roesan barat.

Dengan ini Japan tentoe menpoenjai maksoed poela boeat memberi poekoelan antara djalan kereta api Peiping Hankow oento k menoeidjoe Chenchow, maksoed ini agar dapat membantoe pasoeakan yang sedang bertempoer di Lunghai. Ini taktiek kelihatannja taktiek goenting oentoek menjempit kedoedoekan pertahanan Tionghoa.

Sebaiknja sementara Tionghok bergerak poela dibelakang garisan pertahanan Japan oentoetoeb menghalangi gerakan yang menoeidjoe ke Hankow. Pasoeakan geurilla Tionghoa yang terdidik besarnja 500.000 tentera sama2 melakoekan penjerangan atas pertahanan Japan ditepi soengai Yangtze yang ada dibawah pimpinan generaal Ku Chu Tung.

Sedang Japan didarat dilaoet sama2 aktif mendjalankan kewadjabannja poela Kapal2 perang bergerak dilaoetan Chungshan. oentoek menjerang Sihui, dimana Tionghoa telah mengadakan perahanan yang koeat sekali. Telah moelai di bom Hokkian oetara di Kianauw di Potian.

Bagaimana kesoedahannja yang mana kedoea belah pihak ini sama2 memperoleh keroegian besok diterangkan lagi dalam situasi sinja dimedan perang itoe.

BELANDJA T. 1939.

Begrooting 1939 yg akan dibtjarakan dalam Paleisvergadering pada tg 18 ib Nws. memberita, bahwa djoemlah total pengeloeran biasa ditaksir 389 millioen roepiah. Sepertiganja atau 130 millioen roepiah disediakan oentoek Oorlog dan Marine djoemblah mana tak ditawarkan lagi.

Tekort 42 millioen roepiah soedah dapat dioetoep 20 milli

TJERITA PENDEK:

Roens bertemoet dengan boekoe

Digoebah oleh; Hena L.S.

Malamnja haram sepitjing djoega Rafi'ah tidoer sehingga pagi tjekoenglah matanja, dari karena kebanyakan menangis, tapi seteah dia ingat Toehan, kembalilah dia kepadanja, dan mengoe tjap, serta berkata dengan soerang dirinja. Sekalipoen akoe la wan, namoeh kerdja ini bakal lansoeng, karena soedah dipadoe roepanja ketjek ini. Hal ini apa boleh boeat, mendjaga nama baik famili dan ajahnja, ditahan njalah hatinja, tapi sedikitpoen Rafi'ah tidak ada tjintanja kepada Amir, sebab Amir hanya soerang berada sadja, pengalamannja tentang agama amat berkoe rang2, karena dia tahoe yang Amir moelai oemoer 10 tahoen soedah dibawa mamaknja merantau. Sangatlah bertoe kar fahamnja kanti, tetapi apa boleh boeat ajahnja poenja maoe.

Kawin

Lima hari sesoedah itoe, lan soenglah perawinan Rafi'ah dengan Amir, dan sampai tiga hari, diadakannlah walimah, tetapi soenggoehpoen begitoe hati Rafi'ah koerang djoega terboekannja, sekalipoen waktoe bersanding itoe memang sedjodoh tampak uja, tapi akibatnja dibelakang faham Rafi'ah akan selaloe ber selisih sadja, dari koerangnja pengalaman Amir tentang agama.

Seminggoe soedah liwat.

Amir soedah moelai moefakat dengan Rafi'ah serta engkoe St. Maradjo, yang bahasa dia akan berangkat kembali ke Benkoe len, dan Rafi'ah ikoet kesana Adapoen sekolah di Pd. Pandjang itoe, tjoe koepiah dahoe loe sam pai diklas yang soedah didoe doeki, karena kaoem perempoean tak ada goenannja boeat sam pai landjoet meneroeskan sekolahna. Nah pembatja! Berapalah tjoe tnja dan pendeknja perasaan Amir kita, tapi tak dapat poela disalkan, karena dari ketjil tetap merantau.

Achirnja poetoelah moefakat itoe, yang bahasa kapal dimoe ka tetap berangkat.

Sehari akan berangkat, Rafi'ah mengirimkan soerat kepada goeroenja serta teman sedjawat, menerangkan tak dapat meneroeskan sekolah lagi, dari karena mengoeroes di roemah katanja, a palagi ajah dan mak tak mengasih, sebab dengan alasan Rafi'ah soedah besar katanja.

Ada samboengan

oen dengan tambahan" penerima an yg hendak ditjati dengan djalan:

- 1 Menaikkan lagi loonbelasting mendjadi 4 pCt.
- 2 Menghapoeskan penoeroenan opcenten pajak penghasilan, dan
- 3 Menaikkan bea pemasoeakan atas beberapa barang.

GENTLEMEN TAILOR

- ◁ MODERN
- ◁ NETJES
- ◁ KWALITEIT

MENOEROET
ZAMAN

Sedia tjoeboek ber
ma tjam-matjam
kain boat toean2
menoeroet model jang
paling belakang.

Harga damai

PONDOK 44 Padang

Menoenggoe dengan
hormat.

Manager
30 M. KA SIM



Speciaal Kemedja

Telah tersedia bermatjam2 KEMEDJA
jang menoeroet kemaoean zaman.
Saksikanlah! pada tempat

Doeja Aidid

c/o Modern Tailor

Kp. Djawa — PADANG 108

Binoerasjid

Djoeal segala roepa2 barang
kram badjoe koes en

resi keloeeran Europa toelen en Java.
PASAR BATIPOEH 16 PADANG

Harga boleh berdamai.

12

Djangan loepa

KOendjoengilah

HOTEL MOESLIM

Dan

Restaurant Balai Baroe

Kampoeng Tionghoa, FORT DE KOCK.

Moelai 11 Maar 1938, diboeka filiaal dari Hotel Moeslim dan Restaurant
Balai Baroe, bertempat dikampoeng Tionghoa di Fort de Kock.

Pebliek tidak akan ragoe lagi, sebab kita poenja Hotel daa Restaurant
soedah terkenal lama di Padang, sebagai Restaurant jang satoe nja bisa
menjediakan berbagai makanan jang lazat dan minoeman jang njaman.

Masakan dipimpin oleh kokf jang soedah lama bekerdja dalam Restaurant
besar, bes rta pelayanan dilakoeakan oleh kita poenja djoeroe pelajan jang
terkenal radjin dan hormat.

Dengan djalan ini kita akan memperkenalkan restaurant kita kepada PU-
BLIEK di Fort de Kock, dan menanti koendjoengan toean toean adanja.

HORMATBEHEERDE FILIAAL

Hotel Moeslim dan Restaurant Balai Baroe,

Padang dan Fort de Kock.

102

Koendjoengilah

Toko Minang

Jang terkenal

Pasar Djawa Padang Loods No.4
Vak 9 dan 10

Selaloe sedia roepa2 matjam kain
seperti boegis dan pelekat jang terbikin da-
ri soetera dan benang, dari jang haloes
sampai jang kasar, keloeeran Djawa dan
Padang Asli.

Kain pandjang dan batik dari jang
sehaloes nja dan kasar, keloeeran Solo dan
Pekalongan.

Djoega sedia kain kepar, wool dan
pijama, semoeanja dari kwaliteit jang baik
sedangkan kleur terpilih.

Harga menjenangkan

HAKIM glr PAK H MARADJO

Menanti dengan hormat 122

English Class

(Tahoen ke 4)

KAMP. DOBI 26 PADANG

Menerima Moerid

POETRA & POETRI

Boeat Cursus petang dan malam.

Beladjar 2 X seminggoe

Bajaran poetra fl.50, poetri fl.25
peladjaran dari A.B.C. sampai soerat menjoe
rat dagang.

BOEKOE boeat permoelaan digoenakan
ENGLISH SIMPLIFIED For INDONESIA

Hormat dari

A. Hitam

Senior Cambridge

70 Goeroe Inggeris Islamic College

Masoekkanlah advertentie

kedalam dagblad

Perantaraan Kita

Pasar Malam

DI

Belantoeng Ketjil

Padang

1 Sampai 18

JUNI

1938

Berpatjoe Koeda



DI

Seberang

Padang

Pada Hari

MINGGOE dan SENEN 5---6 JUNI 1938

HET BESTUUR